

**TCSWAT** , **TC2010IIM** çağrı işareti QRV olacaktır İstanbul'dan QRV olacak...

**TCSWAT** will be QRV with the **TC2010IIM** callsign...



Nihayet Adalar ve İstanbul kent müzesine kavuşuyor. İstanbul Adalarının toplumsal tarihini anlatacak olan müzenin genel yaklaşımı, koleksiyonuna dahil etmek istediği malzemeler ve müze mekanı Adalar Müzesi'ne Doğru başlıklı tanıtım sergisinde Adalılarla buluşuyor.

8 Ağustos – 12 Eylül tarihlerinde Büyükkada İskele Meydanı'nda görülebilecek sergi süresince ziyaretçilerle kısa anketler de yapılacak. "Anlatılan Bizim Hikayemiz" ve "Anılar Yok Olmasın, Paylaşılın, Geleceğe Aktarılın" sloganları ile hazırlanan sergide, müzenin kalıcı ve geçici sergilerinde kullanılmak için Adalılar'dan belge ve nesnelerini bağışlayarak projeye destek vermeleri istenecek.

2010 İstanbul Avrupa Kültür Başkenti kapsamında, İstanbul Büyükşehir Belediyesi, Adalar Belediyesi, Adalar Kaymakamlığı ile Adalar Vakfı'nın ortaklaşa yürüttüğü, Adalar Müzesi projesinin ilk önemli adımı olarak Büyükkada'da açılacak serginin tanıtımı Heybeliada, Burgaz ve Kınalı'da da yine iskele meydanlarında yer alacak.

"Adalar Müzesi'ne Doğru" başlığı ile açılacak sergi tasarımı, Sadık Karamustafa ve Ayşe Karamustafa'nın imzalarını taşıyor. Serginin içerik çalışması, Adalar Müzesi Kürasyon Kurulu'nun yanı sıra sanat tarihçisi Doç. Dr. Eva Şarlak'ın değerli katkılarıyla gerçekleştirildi

Hazırlık çalışmaları devam eden müze Adalıların belleklerinde önemli bir yeri olan eski Büyükkada İlkokulu binasında kuruluyor. İskenderiye Patriği Sofronios'un evi olan bina Belediye tarafından satın alınarak 1922 yılından itibaren okul olarak kullanılmaya başlandı. İlk adı Köprülü Mehmet Paşa Numune Mektebi olan okulun adı daha sonra Büyükkada İlkokulu olarak değiştirildi. 1967 yılına kadar Büyükkada İlkokulu olarak hizmet vermeye devam etti.

Büyükkada İlkokulu Adalar Müzesi'nin ana binası olacak. Buna ek olarak yaklaşık bir yıl önce Büyükkada'da kurulmuş olan Adaevi başta olmak üzere, Heybeliada Hüseyin Rahmi Gürpınar Evi, İnönü Evi, Deniz Lisesi Müzesi, Burgazada Sait Faik Müzesi ve ileride müzeye eklenilecek yeni kültür merkezleri, kütüphaneler, sivil toplum kuruluşlarına ait farklı mekanların da katılımı ile tüm Adalar'a yayılan bir çalışma yürütülmesi planlanıyor.



Adalar Müzesi sergi ve etkinliklerinde Adalar'da yer alan iskeleler ve meydanlar dahil olmak üzere açık ve kapalı pek çok mekan kullanılacak.

## Adalar Müzesi nasıl kuruluyor?

Geçtiğimiz yıl açılan Büyükada Adaevi'nde gerçekleştirilen kültürel faaliyetler, sergiler, konserler ve yanı sıra yürütülen içerik çalışmaları, Müze'nin kuruluş sürecinin ilk habercisi olmuştu. Mart 2009'da Adalar Müzesi ana binası olan Eski Büyükada İlkokulu'nun mimari restorasyonu, tarihsel içerik çalışmaları ve müzecilik uygulamalarına ilişkin programın oluşturulmasına başlandı. Çalışmaların en önemli bölümünü Adalar Müzesi'nin tüm kuruluş süreci boyunca ve daha sonraki yıllarda da devam edecek olan, koleksiyon kampanyası oluşturuyor

<http://www.adalar-istanbul.org/MUZE/>



The Islands and Istanbul finally gets a city museum. The museum's general approach, materials intended for collection and the location of the museum that will tell the social history of Istanbul islands are now embracing local islanders from 8 August on through an introductory exhibition called Towards the Islands Museum.

Short surveys will be conducted with visitors too during the exhibition from 8 August to 12 September in Büyükada Port Square.

Islands local people will be requested to support the project by donating documents and objects in order to be used in temporary and permanent exhibitions of the museum that is being prepared under the slogans: "This is our story" and "Don't let memories vanish but be shared and inherited to the future".

The Islands Museum Project carried out as an important project within Istanbul 2010 European Capital of Culture by joint efforts from Istanbul Metropolitan Municipality, Municipality of Islands, Islands County Administration and Foundation of Islands and; presentations will also take place in port Squares of Heybeliada, Burgazada and Kınalıada in order to publicize the exhibition to occur in Büyükada as the first important step of the museum project.

The exhibition to be opened under the title "Towards the Islands Museum" bear the signatures of Sadık Karamustafa and Ayşe Karamustafa. Content work of the exhibition was realized by precious contributions of Art Historian Asst.Prof. Eva Şarлак along with Islands Museum Curatorial Board.

The museum is planned to locate at the previous Büyükada Primary School (Büyükada İlkokulu) building which has a particular place in memories of local islanders. Home to Sofronios the Patriarch of Alexandria this building was purchased by the Municipality and turned into a school in 1922. Although names changed ever in time this building served as a school until 1967.



Büyükada İlkokulu will constitute the main building of the museum and it is also planned to extend the work throughout all the islands with additional facilities as Adaevi (Island House) founded approximately one year ago, Hüseyin Rahmi Gürpınar House, İnönü House, Naval High School Museum in Heybeliada and Sait Faik Museum in Burgazada and some other centers, libraries and various locations pertaining to non-governmental organizations.

Exhibition and activities for the Islands museum will be spread to many open or closed locations over the islands including seaports and squares.

### **How is the Islands Museum being founded?**

Cultural activities, exhibitions, concerts and other content work conducted in Adaevi (The Island House) which opened last year just marked the coming footsteps of the Museum.

Architectural restoration of the building and museum planning were initiated in March 2009. The most crucial part of the Museum work is the collection campaign that will last not only by the foundation process but also along the years to come.

<http://www.adalar-istanbul.org/MUZE/>

